

# Campo Palentino



## ASAJA

PERIÓDICO MENSUAL DEL MUNDO AGRARIO



FRANQUEO CONCERTADO 32/35

SEPTIEMBRE 2004

Número 42 - Año IV

## El 21 de septiembre, todos a la manifestación del gasóleo

**ASAJA-PALENCIA pone a disposición de los agricultores de la provincia seis rutas en autocar para desplazarse a Valladolid**

Los que vayan a participar en la movilización deben apuntarse a una de las rutas en autocar poniéndose en contacto con las oficinas de ASAJA. Las rutas desde Palencia son las siguientes: Aguilar-Palencia-Valladolid; Cervera-Palencia-Valladolid; Baltanás-Palencia-

Valladolid; Villada-Palencia-Valladolid; Frechilla-Palencia-Valladolid y Quintana del Puente-Dueñas-Valladolid. Todos los autocares se reunirán a las 11 en el Polideportivo de la capital para seguir camino a Valladolid.

**(Pág. 9)**



**El primer aviso ya se dio en agosto.-** Los agricultores palentinos se sumaron a la concentración regional celebrada el 25 de agosto ante la Delegación de Hacienda en Valladolid, reivindicando medidas que compensen a los productores el incremento de los costes de producción que están sufriendo y exigiendo un gasóleo profesional.

**(Pág. 8)**

### CONFERENCIAS



## Las jornadas "Palencia en el 2000" llegan a su XV edición

En el mes de septiembre, cumpliendo con el compromiso adquirido el año anterior, acudimos a la cita que suponen las Jornadas "Palencia en el 2000". Este año celebramos su décimoquinta edición los días 22, 23 y 24.

Este año participarán la consejera de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, María Jesús Ruiz Ruiz, Fernando Moraleda Quílez, secretario general del MAPA, y José Carlos Caballero Rubiato, director de los Servicios Técnicos de ASAJA, tres ponentes de excepción.

**(Pág. 7)**

## SUMARIO

Normas para la correcta quema de rastrojos

4

Finaliza una cosecha irregular de cereales

6

Programa de abandono de la producción láctea

12

# Precios agrarios del mes en Palencia

Producto	Unidad	13 agosto		20 agosto		27 agosto		3 septiembre	
Trigo	100 kgs.	16,51	0,01	16,59	0,08	16,52	-0,07	16,44	-0,08
Cebada	100 kgs.	15,38	0,01	15,20	-0,18	15,22	0,02	15,16	-0,06
Centeno	100 kgs.	14,61	0,00	14,61	0,00	14,61	0,00	14,59	-0,02
Avena	100 kgs.	13,95	0,00	13,98	0,03	13,33	0,35	14,12	-0,21
Maíz	100 kgs.	16,52	0,00	16,68	0,16	16,66	-0,02	16,56	-0,10
Alfalfa	100 kgs.	13,75	-0,44	13,74	-0,01	13,81	0,07	13,75	-0,06
Patata	100 kgs.								
Vacuno mayor (Tm./vivo)	100 kgs. vivo	79,86	0,00	79,70	-0,16	80,00	0,30	80,00	0,00
Añojos 480-550 k (Tm./vivo)	100 kgs. vivo	165,00	7,24	174,71	9,71	174,45	-0,26	172,76	-1,69
Vacas leche 1º parto (cabeza)	cabeza	911,50	6,50	917,50	6,00	923,33	5,83	917,75	-5,58
Vacas leche 2º parto (cabeza)	cabeza	850,00	10,00	875,00	25,00	890,00	15,00	890,00	0,00
Ternereras desca-lostr. (cabeza)	cabeza	112,12	0,36	113,50	1,38	114,38	0,88	114,32	-0,06
Terneros descalost. (cabeza)	cabeza	142,46	6,94	143,62	1,16	145,75	2,13	144,00	-1,75
Ovejas desecho	100 kgs. vivo	27,75	0,00	27,75	0,00	27,75	0,00	27,20	-0,55
Cordero lech 10-14 kg. (Tm./vivo)	100 kgs. vivo	319,53	3,63	348,54	13,54	351,43	2,89	360,00	8,57
Lechazos < 10 kg. (Tm./vivo)	100 kgs. vivo	335,00	5,00	392,68	27,68	401,43	8,75	409,00	7,57
Cerdo cebo (Tm./vivo)	100 kgs. vivo	131,33	2,33	133,00	1,67	138,33	5,33	144,33	6,00
Leche vaca (1000L)	100 litros	32,12	0,00	32,12	0,00	32,20	0,08	32,16	-0,04
Leche oveja (1000L)	100 litros	72,54	0,00	73,90	1,36	73,88	-0,02	74,08	0,20

Estadística, Estudios e Informática del S.T. de Palencia  
Consejería de Agricultura y Ganadería.

PRECIOS EN EUROS

## El precio del gasóleo sube hasta 79,80

Los precios del gasóleo mantienen la tendencia alcista que se inició en octubre del pasado año y que se muestra imparable, llegando a 79,80.

Si el día 13 de julio subía hasta las 74,90 pesetas (450,158 euros / M3 IVA incluido), se mantenía así a lo largo del mes hasta el 3 de agosto, en que alcanzó 77,40 pesetas (465,183 euros / M3 IVA incluido). El día 6 de agosto volvió a subir a 78,50 pesetas (471,794 euros / M3 IVA

incluido) y el 9 de agosto registró una nueva subida hasta llegar a 79,80 pesetas (479,607 euros / M3 IVA incluido).

La distribución del gasóleo se realiza en 48 horas a partir de la fecha de pedido, siendo necesario solicitar como mínimo 1.000 litros. Practicamos controles de calidad. Si deseas disfrutar de estas ventajas, los pedidos debes hacerlos contactando con ASAJA. Te recomendamos que nos consultes precios.

## Situación de los embalses palentinos a 3 de septiembre de 2004

EMBALSES	Capacidad hm3	Vol. Embalsado hm3		Datos Semanales				Precipitaciones año hidrológico l/m2
		Actual	Año ant.	Variac hm3	Pluv l/m2	Entr. med. m3/s	Sal. med m3/s	
<b>Sist. Carrion</b>								
Camporredondo	70	<b>34,10</b>	21,20	-1,60	10,00	1,30	3,90	1.164,80
Compuerto	95	<b>21,80</b>	28,90	-4,60	1,20	4,50	12,00	988,00
<b>Sist. Pisuerga</b>								
Requejada	65	<b>18,60</b>	25,30	-2,50	1,10	0,30	4,40	869,80
Cervera	10	<b>9,00</b>	9,10	0,00		0,70	0,80	1.039,50
Aguilar	247	<b>94,70</b>	129,90	-6,30		6,20	16,50	678,70
<b>TOTAL</b>	<b>487</b>	<b>178,20</b>	<b>214,40</b>	<b>-15,00</b>				

Fuente: CHD Ministerio de Medio Ambiente

## Agosto trajo temperaturas normales para esta época del año



Mariano Bustillo  
Responsable del Observatorio  
Meteorológico de Carralobo  
(Astudillo, Palencia)

A excepción de los días en que se registraron precipitaciones, las temperaturas han sido normales en el mes de agosto. Solamente en siete días se registraron máximas por debajo de 25 grados.

Sí hay que recordar que el pasado año las temperaturas medias superaron en tres o cuatro grados a las de este año.

Así, la máxima del mes fue de 36 grados (el día 1), mientras la mínima bajó hasta 7 grados (el día 21), siendo la oscilación extrema mensual de 29 grados.

En cuanto a las precipitaciones, fueron muy irregulares, siendo en algunas zonas muy superiores a otras cercanas. El total de lluvia del mes fue de 32,1 litros.

Por su parte el mes de julio resultó seco y caluroso, donde las temperaturas, aunque un poco más bajas, fueron muy parecidas a las de julio del año pasado. Las escasas precipitaciones le convirtieron en uno de los julios más secos de los últimos años.

La temperatura máxima fue de 36 grados (el día 31) y la mínima de 5 grados (el día 9). El total de lluvia del mes fue de 4,9 litros.

EFEMÉRIDES: El 14 de agosto de 2003 la temperatura mínima de 25 grados fue la más alta de las mínimas de los últimos cuatro lustros.

REFRÁN: "Ni en agosto caminar ni en diciembre navegar"

## Campo Palentino



**PRESIDENTE**  
Donaciano Dujo Caminero

**GERENTE**  
Luis Carlos Lobete Martín

**JEFA DE REDACCIÓN**  
Sonia Arnuncio Perujo

**COLABORADORES TÉCNICOS**  
Inmaculada Estébanez Álvarez  
Roberto Luis Manuel  
Antonio Sendino Fernández  
Alberto Diez Escribano  
Carmen Sánchez Martín  
Arancha Pastor Carazo  
Mercedes García Rojo  
Carlos Ruiz Monge  
Alberto Muñoz Arenas  
Isabel Franco Calvo  
Rosa Liébana García  
Carlos Bayón Valtierra

**EDITA:** ASAJA- Palencia

**. Oficina Palencia:**  
Felipe Prieto, 8. Pza. Bigar Centro  
CP: 34001 - Tel. 979 752 344  
Fax: 979 745 159  
[asajapalencia@asajapalencia.com](mailto:asajapalencia@asajapalencia.com)

**. Oficina en Saldaña:**  
Huertas, 1 entreplanta  
Tel. 979 890 801

**. Oficina en Aguilar de Campoo:**  
Paseo Cascajera, 1  
CP: 34800 - Tel. 979 123 913

**. Oficina en Cervera de Pisuerga:**  
Cantarranas, 11 - 1º B  
CP: 34840 - Tel. 979 870 361

**. Oficina en Herrera de Pisuerga:**  
Eusebio Salvador, 3  
CP: 34406 - Tel. 979 130 090

**PUBLICIDAD**  
ASAJA- Palencia

**IMPRIME**  
Gráficas SAN-PER S.L. -  
Palencia

**TIRADA DE ESTE NÚMERO**  
3.500 ejemplares

**DISTRIBUCION GRATUITA**  
**DEPÓSITO LEGAL**  
P. 299 - 2000

## LA MEDIA FANEGA

# Indefensión ante los desbordamientos



DONACIANO  
DUJO  
CAMINERO  
Presidente de  
Asaja Palencia

A las ya consabidas crisis de precios, trabas burocráticas y complicadas normativas que hacen de por sí muy difícil el deseado relevo generacional en el campo palentino, se producen otras situaciones que llaman a la reflexión sobre la problemática del sector.

Cuando todavía no ha empezado el otoño, nos preocupa un asunto muy concreto que en este caso afecta al norte de la provincia, especialmente a los pueblos que se encuentran en el curso de los ríos Lucio, Camesa y Valdivia.

En los últimos años, desgraciadamente, se están convirtiendo en costumbre los desbordamientos de sus cauces, unos desbordamientos de gran importancia porque inundan las tierras de labor, con sus cultivos, como el de patata, todavía en pie.

Ahora se ha vuelto a producir una situación parecida, provocando graves daños en las infraestructuras agrarias que se encuentran junto a estos cauces, como naves e incluso casas, que hacen peligrar el futuro de la explotación de muchos agricultores de la zona.

Como no se trata de un incidente aislado, sino de un suceso repetido tras el cual, y a pesar de las oportunas reclamaciones ante la CHD nunca han recibido ningún tipo de compensación, los agricultores ya están cansados.

Si se tratara de una situación excepcional o de una catástrofe climática, este organismo no estaría obligado a ninguna compensación. Pero en este caso nos referimos a un problema derivado de la falta de encauzamiento y limpieza de ríos, arroyos y regueras, un asunto que es competencia de la Confederación Hidrográfica del Duero.

Por lo tanto nos corresponde apelar a la sensibilidad de las administraciones para atajar un problema que colea desde hace tiempo.

A los políticos se les llena la boca hablando de desarrollo rural y de renovación generacional en el campo. Pero difícilmente podrán conseguirse si cuando surge algún problema como el que nos ocupa, se quedan sin solución, el agricultor se siente abandonado y no se le resarce desde ningún frente. Resulta que ante esta adversidad, ni los seguros privados ni las administraciones, que son las únicas culpables, responden.

Y es entonces cuando nos preguntamos qué pasa con las promesas de la Confederación realizadas el pasado verano, cuando se comprometía a hacer efectiva la limpieza de los cauces de ríos, arroyos y regueras de aquellos municipios que insistentemente así lo solicitaban.

Unas peticiones que están reflejadas en los papeles

porque ASAJA animó a estos ayuntamientos a aprobar en sus plenos una solicitud dirigida a la CHD en este sentido.

Después de más de un año, nos preguntamos qué ha pasado con esa millonaria inversión anunciada por este organismo, desde el que se aseguraba que todas las peticiones cursadas desde los ayuntamientos iban a ser atendidas.

Nada nos alegraría más que dejar de una vez el papel de inquisidores ante la CHD, porque eso significaría que ASAJA ya no se ve obligada a denunciar el deterioro de los cauces de la provincia que provoca, en momentos de abundancia de lluvias como los que acabamos de vivir, unas pérdidas económicas graves en los campos palentinos.

Y tampoco se vería en la tesitura de exigir a esta institución, como ya lo ha hecho en repetidas ocasiones, que asuma sus competencias e indemnice a los agricultores por los daños ocasionados al arrastrar el agua tierras de cultivo, anegar campos ya sembrados y otros pendientes de recolectar, además de imposibilitar que muchas parcelas sean sembradas a tiempo. Y todo ello causado por la abundante maleza y el pésimo estado de conservación de estos cauces. Así que, por enésima vez, ASAJA exige soluciones y compensaciones.

## Dudas Resueltas y Comentarios de nuestros Lectores

[asajapalencia@asajapalencia.com](mailto:asajapalencia@asajapalencia.com)

**-Soy un agricultor a título principal y todavía no me han devuelto la renta que presenté en mayo**

-El plazo que tiene la Agencia Tributaria para las devoluciones es de 6 meses y por lo tanto, la fecha límite que tiene Hacienda para las devoluciones es el 31

de diciembre. Si todavía no has recibido la devolución, no te preocupes porque mensualmente Hacienda va realizando las devoluciones. No tiene por qué haber ningún tipo de fallo o errores.

**-Si me encuentro en el último año del contrato de estepas, ¿estoy obligado a cumplir**

**el requisito de la mejora de los barbechos?**

-Sí, es necesario para poder cumplir con el compromiso de cinco años el trocear y enterrar la paja después del 1 de febrero, de las parcelas que vayan a destinarse a retirada obligatoria, y este barbecho debe ser rotacional.

**-¿Este año habrá reparto de derechos de prima de la Reserva Nacional?**

En este año 2004 no se repartirán derechos de prima de ovino y caprino, ni de vacas nodrizas de la Reserva Nacional que tendrían efecto a partir del 2005.

# Quema de rastrojos

En el Cerrato puede quemarse el rastrojo de todos los cereales, mientras en Boedo-Ojeda, Guardo y Saldaña-Valdavia, exclusivamente rastrojo de centeno

La quema de rastrojos en terrenos agrarios situados a más de 400 metros de montes arbolados o desarbolados puede realizarse desde el 16 de septiembre.

La orden correspondiente establece que se podrán quemar **rastrojos de cereal** (trigo, cebada, centeno y avena) en el **Cerrato**, mientras que en el **Boedo-Ojeda, Guardo y Saldaña-Valdavia**, exclusivamen-

te se podrá quemar rastrojo de **centeno**. Todo agricultor que fuera de estas comarcas y productos autorizados realice la quema de rastrojos y pastos le supondrá una reducción en las ayudas de la Política Agraria Comunitaria (PAC) que oscilará entre el 5 y el 20 por ciento, según los casos.

Como ya es sabido, no se puede quemar en ninguna

superficie de las explotaciones acogidas a programas agroambientales, en aquellas cuyos titulares soliciten la indemnización compensatoria y tampoco en las que tengan ayudas para inversiones y primera instalación de jóvenes según RD 613/01, cualquiera que sea la comarca, ya que en caso contrario perderán el derecho a percibir la ayuda anual o la indemnización,

o deberán devolver lo que hayan percibido.

Aunque la quema de rastrojos puede realizarse desde el 16 de septiembre, se respetará la fecha fijada en las ordenanzas del término municipal correspondiente en el caso de terrenos sometidos a ordenación común de pastos.

El interesado deberá comunicar la intención de realizar la quema con al menos 24 horas de antelación, presentando el modelo correspondiente en el ayuntamiento que corresponda al término municipal en el que esté ubicada la superficie objeto de la quema, notificándose asimismo al presidente de la Comisión de Pastos en el caso de terrenos sometidos a ordenación común de pastos.

## NORMAS

Toda quema de rastrojos y restos de cosechas deberá efectuarse con la suficiente precaución, siendo obligatoria la adopción de al menos las siguientes medidas:

-Realizar una franja cortafuegos en todo el perímetro de la zona que se va a quemar, en que ningún caso será inferior a 2 metros

-Situar personal dotado de medios suficientes para evitar la propagación del fuego a los terrenos colindantes

-Iniciar la quema después de salir el sol y darla por terminada cuando falten dos horas al menos para su puesta

-No abandonar la vigilancia de la zona quemada hasta que el fuego esté completamente extinguido y hayan transcurrido al menos dos horas sin que se observen llamas o brasas.

-No quemar de forma continua superficies superiores a 50 hectáreas

-No quemar en días de fuerte viento

-Que el humo y las cenizas procedentes de la quema no afecten a viviendas, naves u otro tipo de instalaciones colindantes.



## Talleres CASARES

CON SERVICIOS EN CARRION Y PALENCIA

Pol. Ind. C/. Inglaterra, P-108. Tels.: 979 721 878 - 979 711 161



ahora 2 años de garantía



así es la tecnología ¡usted elige!



El arte de sembrar... DIRECTAMENTE



MÍNIMO LABOREO



ARADOS RASTROJADORES

BATERÍAS  
CORREAS  
CRUCETAS  
TRANSMISIONES  
TORNILLERÍA  
RODAMIENTOS  
COMPRESORES  
ASIENTOS  
HERRAMIENTAS  
FILTROS

OFERTA OFERTA OFERTA

SEMENTERA	Euros
R. Golondrina.....	3,60
R. Cavadora .....	2,15
R. Sembradora.....	1,55
R. Catalana.....	3,25
R. Koskilden.....	1,40
P. Arado Kevel.....	2,50
BATERÍAS AFA	Euros
de 74 Amp .....	44,90
de 88 Amp .....	57,90
de 100 Amp.....	73,50
de 180 Amp.....	102,50

# Préstamo Agronómina

## Ingresos mensuales y...

Tú sabes mejor que nadie lo difícil que resulta hacer frente a los gastos familiares cada mes y además mejorar tu explotación.

Ahora, con el Préstamo Agronómina, Caja Duero te ofrece una solución muy interesante para que no tengas que preocuparte más.

Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas o en Línea Duero:  
**901 37 37 37**  
[www.cajaduero.es](http://www.cajaduero.es)

## ...todo bajo control



# Caja Duero

# Finaliza una cosecha irregular con un millón de toneladas

## CP / Redacción

La cosecha de cereal que ya se da por concluida en la provincia se puede calificar de "regular tirando a buena" en cuanto a la producción, pero de muy "irregular" según las comarcas.

Incluso entre localidades de la misma comarca se pueden apreciar diferencias en rendimientos. Esta irregularidad se debe a las abundantes lluvias registradas en algunas zonas durante la primavera, mientras en otras vecinas no caía ni una gota.

Esto unido a la presencia de las plagas de nefasia y garrapato, sobre todo en el Cerrato, ha contribuido a una gran irregularidad en la campaña de cereal, ya que los rendimientos se han visto muy mermados a causa de estas plagas.

Así, según los datos de la Comisión Provincial de Estadística de finales de agosto, la producción de cereales total (trigo, cebada de otoño, cebada de primavera, avena y centeno) es de 1.034.506 toneladas, mientras el rendimiento medio alcanza las 3,2 toneladas por hectárea.

Por cultivos, la producción de trigo es de 303.392 toneladas, la de cebada de otoño alcanza las 469.899 toneladas; la cebada de primavera es de 163.209 toneladas; la avena fue de 64.408 y el centeno, de 28.597 toneladas.

Unos datos que sin ser negativos, no alcanzan las previsiones que se manejaban en primavera y que los más optimistas hacían apuntar hacia una cosecha verdaderamente buena.

El panorama de la cosecha que se presenta en la provincia de Palencia está mejor dibujado en lo que se refiere al cereal de primera sementera que el de las siembras tardías, ya que el calor y la escasez de agua al final tuvieron efectos negativos en la producción.

AFORO CEREALES POR COMARCAS - AÑO 2004										Fecha: 27/08/04
			CERRATO	CAMPOS	SALDAÑA-V	BOEDO-O	GUARDO	CERVERA	AGUILAR	TOTAL
TRIGO	Superficie	Secano	16.639	38.053	7.776	8.333	693	1.443	2.961	75.898
	Ha.	Regadío	1.518	9.072	1.166	901	117	41	525	13.340
	Rendimiento	Secano	3,3	3,2	3,2	3,1	3,0	2,8	3,2	3,20
		Tm.	Regadío	4,5	4,5	5,5	4,0	4,0	4,0	4,0
	Producción	Secano	54.909	121.770	24.883	25.832	2.079	4.040	9.475	242.988
		Tm.	Regadío	6.831	40.824	6.413	3.604	468	164	2.100
		TOTAL	61.740	162.594	31.296	29.436	2.547	4.204	11.575	303.392
CEBADA OTOÑO	Superficie	Secano	49.591	66.451	2.000	500				118.542
	Ha.	Regadío	5.131	5.566		100				10.797
	Rendimiento	Secano	3,5	3,6	3,5	3,1				3,55
		Tm.	Regadío	4,5	4,5		4,2			4,50
	Producción	Secano	173.569	239.224	7.000	1.550				421.342
		Tm.	Regadío	23.090	25.047		420			48.557
		TOTAL	196.658	264.271	7.000	1.970				469.899
CEBADA PRIMAVERA	Superficie	Secano	6.500	32.560	5.177	7.848	759	1.344	1.797	55.985
	Ha.	Regadío	1.262	5.242	786	1.123	327	62	291	9.093
	Rendimiento	Secano	2,3	2,2	2,3	2,3	2,3	2,4	2,4	2,25
		Tm.	Regadío	4,5	4,3	3,2	3,5	4,0	4,0	4,0
	Producción	Secano	14.950	71.632	11.907	18.050	1.746	3.226	4.313	125.824
		Tm.	Regadío	5.679	22.541	2.515	3.931	1.308	248	1.164
		TOTAL	20.629	94.173	14.422	21.981	3.054	3.474	5.477	163.209
AVENA	Superficie	Secano	587	9.058	10.313	4.067	332	294	114	24.765
	Ha.	Regadío	13	1.116	226	72	23	22	35	1.507
	Rendimiento	Secano	2,5	2,5	2,8	2,3	2,6	2,1	2,3	2,59
		Tm.	Regadío	3,5	3,5	4,0	3,0	3,0	3,5	3,0
	Producción	Secano	1.468	22.645	28.876	9.354	863	617	262	64.086
		Tm.	Regadío	46	3.906	904	216	69	77	105
		TOTAL	1.513	26.551	29.780	9.570	932	694	367	69.408
CENTENO	Superficie	Secano	239,0	335	5.843	2.333	3.548	1.069	100	13.467
	Ha.	Regadío		28	119	38	107		24	316
	Rendimiento	Secano	2,7	2,6	2,0	2,3	1,8	2,3	2,3	2,05
		Tm.	Regadío		3,0	3,5	3,0	2,5		3,0
	Producción	Secano	645	871	11.686	5.366	6.386	2.459	230	27.643
		Tm.	Regadío		84	417	114	268	72	954
		TOTAL	645	955	12.103	5.480	6.654	2.459	302	28.597
<b>RESUMEN PROVINCIAL</b>			<b>SECANO</b>			<b>REGADÍO</b>			<b>TOTAL</b>	
PRODUCCIÓN			881.883			152.622			1.034.506	
SUPERFICIE			288.657			35.053			323.710	
RENDIMIENTO			3,06			4,35			3,20	

# XV edición de las Jornadas "Palencia en el 2000"

Se celebran los días 22, 23 y 24 y contarán con la presencia de la consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, el secretario general del MAPA, Fernando Moraleda y el director de los Servicios Técnicos de ASAJA, José Carlos Caballero

## CP/ Redacción

En el mes de septiembre, cumpliendo con el compromiso adquirido el año anterior, acudimos a la cita que suponen las Jornadas "Palencia en el 2000". Este año celebramos su décimoquinta edición. Desde ASAJA-PALENCIA consideramos que esta convocatoria presenta el mayor interés de cuantas hemos celebrado hasta la fecha.

Por un lado, la consejera de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, María Jesús Ruiz Ruiz, hablará el día 22 sobre "Medio Ambiente y Desarrollo Rural".

Licenciada en Derecho por la Universidad de Zaragoza, María Jesús Ruiz inició su carrera profesional en Ágreda (Soria) como alcaldesa, en el año 1991. Procuradora en las Cortes de Castilla y León durante los años 93 y 94, fue después presidenta de la Diputación de Soria entre el 94 y el 2000.

Como diputada nacio-



El presidente de ASAJA-PALENCIA, Donaciano Dujo, charlando con el consejero de Agricultura, José Valín, tras su intervención en las jornadas "Palencia en el 2000" celebradas en 2003.

nal por Soria permaneció entre 2000 y 2003, siendo después portavoz de la comisión mixta del Tribunal de Cuentas, hasta llegar a desempeñar su puesto actual como consejera de Medio Ambiente de la Junta, a partir del 4 de julio de 2003.

José Carlos Caballero

Rubiato, director de los Servicios Técnicos de ASAJA, intervendrá el día 23 con la ponencia "Reforma de la PAC. Cuestiones por decidir". Ingeniero Agrónomo por la Universidad de Madrid, Caballero nació en 1965 y es Máster en UE por la Universidad Politécnica de

Madrid.

Por su parte, Fernando Moraleda Quílez, secretario general de Agricultura y Alimentación del MAPA, será el encargado de poner el broche final a las jornadas de este año con una conferencia titulada "El futuro de la agricultura y la ganadería en Palencia".

Moraleda inició su andadura profesional en el gabinete técnico de la Federación de Trabajadores de la Tierra en 1980, así como del gabinete técnico de la UGT-Confederal.

Desde 1987 trabaja en los Planes de Empleo para la Juventud Rural de Castilla-La Mancha y también desde esa fecha ocupa la secretaría genreal de la UPA.

Ha sido miembro de la comisión permanente del Consejo Económico y Social (CES) y consejero de este organismo.

Como es habitual, las conferencias tendrán lugar a las 20 horas en el Auditorio de Caja España.

## SORTEO DE REGALOS ENTRE LOS AFILIADOS DE ASAJA QUE ACUDAN A LAS XV JORNADAS PALENCIA EN EL 2000

- 1-Viaje para dos personas a Zaragoza en las Fiestas del Pilar
- 2-TV en color
- 3-Acuarela de Juan Samper
- 4-Cámara de fotos automática
- 5-Reloj de señora
- 6-Reloj de caballero

- 7-Maleta trolley
- 8-Libro "La Tierra de Campos palentina"
- 9-Libro "El Cerrato palentino"
- 10-Libro "Vega, Loma, Valdavia"
- 11-Libro "Boedo-Ojeda, Aguilar y Barruelo"
- 12- Libro de los antiguos oficios


**MOVILIZACIÓN**


El presidente provincial y regional de ASAJA, Donaciano Dujo, se dirige a los concentrados durante la movilización celebrada ante la Delegación de Hacienda

# Los agricultores palentinos exigen un gasóleo profesional para el campo

Se sumaron a la concentración celebrada ante la Delegación de Hacienda en Valladolid para protestar contra la crisis del sector por el precio del combustible

CP / Redacción

ASAJA viene reivindicando desde hace meses medidas concretas que compensen a los productores agrarios el incremento de los costes de producción que están sufriendo como consecuencia de la desproporcionada subida del precio del gasóleo, y ha alertado de que si el Gobierno no lo remedia, el sector agrario se verá abocado a una situación aún más grave que la sufrida en el año 2000.

Así lo manifestó durante la concentración celebrada el día 25 de agosto ante la Delegación de Hacienda de la capital vallisoletana, donde se dieron cita agricultores de toda la región.

ASAJA denunció que durante los últimos doce meses el precio del gasóleo agrícola ha subido 14 pesetas, lo que

supone más de un 20 por ciento respecto al precio de agosto de 2003, estando en este momento a punto de superar el récord de 83 pesetas el litro alcanzado en la crisis de 2000. El precio medio de los cuatro últimos años está en torno a las 67 pesetas. Los impuestos aplicados al gasóleo B suponen entre un 30 y un 35 por ciento del precio final.

Para contrarrestar esta brutal subida de los carburantes y por tanto de los costes de producción que soporta el agricultor y el ganadero sin capacidad para repercutirlo en el producto final, ASAJA exigió en la movilización las siguientes medidas:

#### 1-REBAJA FISCAL

-En los impuestos directos En el IRFP exige una bajada de los índices de rendimiento neto en el régimen de estimación objetiva de módulo,

así como una elevación del porcentaje de reducción de gastos por difícil justificación del 5 al 15 por ciento en el régimen de estimación directa.

En el IBI solicita la condonación del mismo

En el IVA: reducción del tipo a aplicar del 16 al tipo reducido del 7 por ciento. En el caso del IVA compensatorio del régimen especial, subir dicha compensación del 8 al 10%.

-El Impuesto Especial de Hidrocarburos IEH supone 13,14 pesetas por litro (0,079 euros). La normativa europea permite rebajar el impuesto del gasóleo de uso agrícola a 3,49 pesetas el litro (0,021 euros) e incluso dejarle exento del mismo. ASAJA pide la exención del IEH.

El impuesto sobre ventas minoristas de determinados hidrocarburos también es una

tasa fija que se aplica antes del IVA y supone 1 peseta. Este tercer impuesto se fijó en el 2001 dentro de las medidas de acompañamiento de los presupuestos generales del estado y se destina a sanidad y en algún caso a medio ambiente, por lo que pedimos que no se grave el precio del gasóleo con este impuesto.

ASAJA solicita una disminución de otros costes de las explotaciones que son susceptibles de ser minorados por la administración, como ocurre en el caso de las cotizaciones a la Seguridad Social.

Otra medida que se podría contemplar es la implantación de un gasóleo profesional con un precio establecido para el sector agrario, tal y como viene reivindicando ASAJA desde hace años.





## MOVILIZACIÓN

# El día 21 de septiembre, manifestación en Valladolid

Las tres organizaciones agrarias (ASAJA, Coag y Upa) han convocado una nueva manifestación para el próximo día 21 en Valladolid, como protesta por la subida de los precios del gasóleo.

ASAJA-PALENCIA facilitará el transporte hasta la capital vecina para participar en la movilización que saldrá a las 12 horas de la Plaza de Colón para recorrer la Plaza Zorrilla, Miguel Íscar, Plaza de España, Duque de la Victoria y Plaza Mayor, donde se reivindicará de nuevo un gasóleo profesional y se pedirán medidas para compensar el alto precio. Para ello se han organizado seis rutas que recogerán a los agricultores en estas localidades:

#### AGUILAR-PALENCIA-VALLADOLID

Aguilar (Restaurante Valentín) 9:30 horas  
Alar del Rey (bar La Cueva) 9:50  
Herrera de P. (Est. de autobuses) 10:00  
Osorno (La Plaza) 10:15  
Frómista (La Plaza) 10:30  
Monzón de Campos (La Plaza) 10:45

#### CERVERA-PALENCIA-VALLADOLID

Cervera (Rest. Peñalabra) 9:15  
Buenavista de Valdavia (Cruce) 9:45  
Saldaña (Estación de Servicio) 10:00  
Carrión (Bar España) 10:15  
Villoldo (Bar el Pantano) 10:30

#### BALTANÁS-PALENCIA-VALLADOLID

Baltanás (La Carolina) 10:30  
Villaviudas (Res. de Ancianos) 10:45

#### VILLADA-PALENCIA-VALLADOLID

Villada (La Plaza) 10:00  
Cisneros (El Almacén) 10:15  
Paredes de Nava (La Plaza) 10:30  
Becerril de Campos (La Plaza) 10:40

#### FRECHILLA-PALENCIA-VALLADOLID

Frechilla (La Plaza) 10:00  
Fuentes de Nava (La Plaza) 10:15  
Mazariegos (La carretera) 10:30

#### QUINTANA DEL PUENTE.-DUEÑAS-VALLADOLID

Quintana del Puente (La Plaza) 10:00  
Torquemada (El Puente) 10:15  
Magaz de Pisuerga (entrada) 10:30  
Dueñas (cruce carretera vieja) 10:45

Todos los autocares (excepto el procedente de Quintana) se darán cita a las 11 de la mañana en el Polideportivo Municipal de Palencia para continuar después su camino hacia Valladolid. Todos aquellos que vayan a sumarse a la movilización deben ponerse en contacto con las oficinas de ASAJA (Tfno 979 75 23 36) para apuntarse en el autocar correspondiente.

La tabla reivindicativa consensuada recoge la exigencia de un gasóleo profesional, por un lado, con la supresión del impuesto especial de hidrocarburos, la reducción del 16 al 7 % para el IVA aplicable al gasóleo agrícola y la eliminación de la tasa de minoristas, y por otro, medidas para compensar el alto precio sufrido.

**AGROPAL**  
SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA

*Semillas de confianza.*

**TRIGOS** AMAROK MARIUS

**CEBADAS** AINSA OPAL HISPANIC SCARLETT PRUDENTIA RIVIERA

En nuestros campos de ensayo seleccionamos las mejores variedades.

TEL. 979 16 57 26 - FAX 979 16 57 33 - e-mail: agropal@teleline.es

## PROGRAMA FORMATIVO DE ASAJA PARA 2004

PLAN FORMATIVO DE ASAJA 2004  
APÚNTATE YA A LOS PRÓXIMOS CURSOS

INFORMÁTICA

APLICACIONES PRÁCTICAS  
DE INTERNET A LA AGRICULTURA

CONTABILIDAD AGRARIA

TRANSPORTE DE MER-

CANCÍAS PELIGROSAS

AYUDAS AGROAMBIENTALES

PRODUCCIÓN INTEGRADA

HORTICULTURA

FERTILIZACIÓN DEL SUELO Y  
ABONADO

MAQUINARIA AGRÍCOLA

PREVENCIÓN DE RIESGOS  
LABORALESMANIPULADOR-APLICADOR  
DE PRODUCTOS DE USO  
GANADERO

En los pueblos donde salgan más de 15 alumnos los cursos se celebrarán en esa localidad

\*Todos los interesados en apuntarse a alguno de los cursos previstos en este trimestre deben hacerlo en las oficinas de ASAJA, calle Felipe Prieto 8 (Edificio Bigar), teléfono 979 752336 / 979 75 27 21

## Itagra aconseja tomar muestras de tierra de cultivo tras la cosecha

### CP / Redacción

El centro tecnológico Itagra.CT pone en conocimiento de los agricultores que una vez realizada la cosecha es el momento idóneo para tomar muestras de tierra de cultivo.

Los análisis de suelos son de gran utilidad en la decisión del abonado de la próxima campaña.

### PAUTAS DE MUESTREO

El primer paso es hacer una calicata de unos 30 centímetros de profundidad, o en el momento de arar, aprovechar el surco, recogiendo porciones de tierra de la calicata o del surco.

Se realizarán más número de tomas cuanto mayor sea el tamaño de la parcela, describiendo un zig-zag a lo largo y ancho del terreno, el conjunto

de tierra recogido se mezcla. Si en una misma parcela hay zonas muy diferenciadas, se analizará cada una por separado. Seguidamente se lleva al laboratorio una cantidad entre medio y un kilo de muestra por zona.

### LABORATORIO AGRARIO

Los agricultores palentinos pueden beneficiarse de ventajas al realizar los análisis, gracias al convenio entre Itagra.ct y la Diputación Provincial de Palencia. Los resultados se entregarán en un plazo de 20-30 días. Además, basándose en estos se puede solicitar una recomendación de abonado.

Todos los interesados pueden obtener más información en el Itagra.ct ubicado en la Avenida de Madrid 44, o llamando al teléfono 979 108446.

## Palenzuela acoge el próximo 10 de octubre la I Feria de la Cebolla

### CP / Redacción

El pasado 20 de febrero se constituyó la Asociación Promotora de un Distintivo de reconocimiento de la Cebolla de Palenzuela, cuyo ámbito territorial es la comarca natural del Cerrato y los valles de los ríos Arlanza y Arlanzón.

Los asociados que constituyen el colectivo son productores y comercializadores de cebolla, ayuntamientos y asociaciones sin ánimo de lucro.

### FERIA

Su objetivo es la promoción de la cebolla de Palenzuela y del propio municipio de Palenzuela y comarca del Cerrato. En este marco, el próximo día 10 de octubre se celebra la I Feria de la Cebolla de Palenzuela, con la que se pretende llegar a consu-

midores, productores agrarios y población del medio rural.

A lo largo de esta jornada tendrán lugar actos como la inauguración de una escultura representativa de la cebolla de Palenzuela, el concurso de la cebolla más grande y concurso gastronómico de platos elaborados con este producto, y degustación de cebollas de Palenzuela a la brasa.

Los actos darán comienzo a las 12 horas en Palenzuela y se cerrarán a las 19 horas. A lo largo de la jornada no faltarán otros como danzas regionales y las pertinentes entregas de premios. A los actos están invitados otros productores de cebolla y hortalizas en general de la comarca, restauradores de la comarca y productores de morcilla de Palencia y Burgos.



¡¡DISCOMTES BP + ASAJA =  
CALIDAD, SERVICIO Y PRECIO!!



TLF. PEDIDO: 979 75 23 36



# ASAJA dispone de una completa oferta de seguros particulares

Dentro del programa de Seguros que está desarrollando el Departamento de Seguros Generales de ASAJA se presenta un amplio abanico de seguros personales.

Este catálogo se compone de un gran surtido de seguros, seleccionados de entre las compañías punteras en cada especialidad y que mejor se adaptan a los asociados de ASAJA.

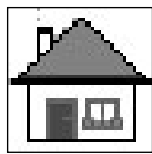
Cualquier asociado puede beneficiarse de esta oferta, dirigiéndose a nuestras oficinas con la posibilidad de obtener al momento un presupuesto del seguro.

Además de los que presentamos a continuación disponemos de seguros para comunidades de vecinos, animales de compañía, colmenas, decesos, vida y muchos más.

Sea cual sea su necesidad, tenemos la solución aseguradora más adecuada, siempre con las condiciones técnicas y económicas más atractivas.

Y por supuesto, garantizada por las compañías más solventes y prestigiosas del mercado asegurador.

No lo dude y venga a informarse a las oficinas de ASAJA.



## Hogar

Con las mayores garantías y el mejor servicio y con la posibilidad de contratarlo junto con su explotación a un precio mucho más competitivo



## Autos

Solicítenos un presupuesto, compare con su seguro actual y decida por usted mismo.



## Accidentes

Asegúrese el cobro de una indemnización en caso de fallecimiento o invalidez, así como para sus trabajadores.



## Incapacidad Temporal

Especialmente diseñado para los autónomos, este seguro le permite el cobro diario de la cantidad que usted elija en caso de baja por enfermedad o accidente.



## Explotaciones

Asegura tu explotación agrícola o ganadera con novedosas coberturas y unos precios inmejorables.



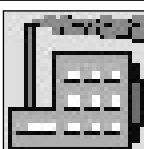
## Maquinaria Agrícola

Especialmente pensado para nuestros asociados, seguros para tractores, cosechadoras, remolques empacadoras...



## Responsabilidad Civil Cazadores

El seguro de responsabilidad civil destinado a los cazadores que incluye además a los perros y una cobertura de accidentes personales.



## Comercios

El más completo y asequible multirriesgo para su comercio, bar, tienda, etc.

**Gracias al convenio entre ASAJA y Fremap ahora puedes solicitar el cambio de mutua sin coste alguno**

**AI**

Garantizamos el nivel de servicio, la solvencia en el pago de prestaciones y la atención al asociado, entre otras ventajas

ASAJA Asociación Agraria Jóvenes Agricultores Felipe Prieto, 8 (Edificio Bigar) 3400 Palencia  
Tel: (979) 752336. Fax : (979) 745159.

**FISCALIDAD**

## Las obligaciones fiscales se deben presentar en ASAJA del 1 al 20 de octubre

**CP Redacción**

Desde el día 1 hasta el día 20 de octubre, está abierto el plazo para la presentación de las obligaciones fiscales del tercer trimestre, como son el IVA (modelo 300 y modelo 310) y las retenciones del impuesto de personas físicas (Modelo 110 y 115), además de los pagos fraccionados (modelo 130 y 131), en caso de estar obligados.

ASAJA-PALENCIA ofrece a todos sus asociados la posibilidad de realizar el trámite y presentación de esta documentación informando y asesorando en todo necesario.

La organización agraria aconseja a sus asociados que acudan a nuestras oficinas e y se informen antes del día 20 de octubre. Igualmente advierte de la conveniencia de no esperar al último día, así como de tener en cuenta las siguientes anotaciones

**ACOGIDOS AL RÉGIMEN GENERAL DE IVA.**

-Presentación del MODELO 300 de I.V.A.

-Los acogidos al régimen general de IVA deberán tener en cuenta todos los gastos e ingresos computados en los meses de julio, agosto y septiembre, así como los bienes de inversión realizados, y subvenciones.

**ACOGIDOS AL RÉGIMEN ESPECIAL SIMPLIFICADO DE IVA.**

-Solo para aquellos Ganaderos Independientes, y explotaciones cedidas en régimen de aparcería, deberán declarar los ingresos y bienes de inversión referidos al tercer trimestre, reflejándolos en el MODELO 310.

**DECLARACIÓN DE RETENCIONES PRACTICADAS**

-Para todos los agricultores y ganaderos que bien realicen retenciones a trabajadores, o hayan realizado alguna factura de compras con retenciones deberán declararlo en el MODELO 110.

-En el caso de poseer algún local arrendado (por el que se paguen rentas) y este afecto a la explotación deberán realizar el MODELO 115 con el ingreso de las retenciones a la Agencia Tributaria

**PAGO FRACCIONADO MODELO 130, 131**

-Solo en caso de actividades obligadas al pago fraccionado, (recordamos que en la actividad agraria y ganadera, se está exento), se deberá presentar el correspondiente modelo 130 ó 131 referido al tercer trimestre.

## Fin de plazos en la Seguridad Social

El 30 de septiembre finaliza el plazo para acogerse a la mejora voluntaria de la Seguridad Social (la posibilidad de poder cobrar prestaciones por Incapacidad Transitoria).

Igualmente finaliza el plazo para aquellos que

estén acogidos al Régimen Especial Agrario y quieran acogerse al Régimen Transitorio (nuevo régimen de la Seguridad Social que durante 15 años iguala la cotización de trabajadores autónomos).

**GANADERÍA**

## Programa nacional de abandono indemnizado de la producción láctea 04-05

A la espera de que salga la orden regional del abandono de la cuota láctea, les ofrecemos un borrador del proyecto elaborado por la Junta, teniendo en cuenta que el plazo finaliza el 30 de septiembre y con el fin de que los socios estén informados con tiempo.

**BENEFICIARIOS**

1.- Que el día 1 de abril de 2004 dispongan de cantidad de referencia individual asignada que no supere la cantidad de 300.000 kg.

2.- Que durante el periodo lechero 2003/2004 hubieran entregado leche y/o productos lácteos o, en su caso, hubieran efectuado una cesión temporal de su cantidad de referencia individual.

3.- No tener compromisos pendientes de mantenimiento de la explotación por ayudas percibidas procedentes del Real Decreto 204/1996, o en el Real Decreto 613/2001

4.- No haber solicitado para el periodo 2004/2005 cesiones temporales, transferencias o trasvases de cuota.

Los productores que hubieran recibido cuotas procedentes de la reserva nacional o Fondo nacional podrán solicitar el abandono, aunque las cuotas citadas no serán indemnizadas salvo que hayan transcurrido cuatro periodos desde la asignación de dichas cuotas.

**SOLICITUDES Y DOCUMENTACIÓN**

El plazo de presentación de las solicitudes finalizará el 30 de septiembre de 2004

Con la solicitud se adjuntará la siguiente documentación:

a) Fotocopia del D.N.I. o fotocopia del C.I.F. en caso de personas jurídicas.  
b) Certificación bancaria para la domiciliación de los pagos

En el caso de personas jurídicas y comunidades de bienes.

a) Copia del documento de constitución de la Sociedad o comunidad de bienes.

b) Certificado expedido por el órgano gestor de la entidad en el que conste el acuerdo de solicitar el abandono de la producción lechera así como la identificación de la persona autorizada para solicitar el mismo.

En el caso que el solicitante desee acogerse a alguna de las prioridades:

- Certificación expedida por el Jefe del Servicio Territorial de Agricultura y

Ganadería de dificultades de adaptación al cumplimiento de las condiciones sanitarias aplicables a la producción y comercialización de leche cruda.

- Acreditación expedida por el Jefe del Servicio Territorial de Medio Ambiente de las razones medio ambientales que obliguen al cierre de la explotación En el caso de acogerse a causas de fuerza mayor:

- Justificación documental de la causa de fuerza mayor o excepcional que se alega.

**CUANTÍA DE LAS INDEMNIZACIONES.**

Las cuantías de la indemnización, por kilogramo de cantidad de referencia indemnizable, serán las siguientes:

a) 0,60 euros, para cuota individual indemnizable inferior a 70.001 kilogramos.

b) 0,40 euros, para cuota individual indemnizable, superior a 70.000 kilogramos e inferior a 120.001 kilogramos.

c) 0,40 euros, para cuota individual indemnizable, superior a 120.000 kilogramos, incurrirían en alguna causa de fuerza mayor o causa excepcional debidamente justificada y estén sujetos al compromiso de no transferir cuota por alguna de las siguientes circunstancias:

- Haber adquirido cuota desvinculada de una explotación a partir del 1 de abril de 2002.

- Haber adquirido cuota procedente de la Reserva Nacional, a través del Fondo Nacional Coordinado, para el periodo 2002/2003.

d) 0,15 euros para los restantes productores

Estos importes se podrán ver incrementados hasta en un 40 por ciento en función de la cuota y la edad del solicitante.

-Si la materia grasa es superior al 3,64 por ciento, la indemnización se verá incrementado un 0,18 por cien por cada 0,01 por cien. En caso contrario, el importe se verá reducido del mismo modo.

La Resolución y notificación de las solicitudes de abandono se realizará antes del 1 de marzo de 2005.

-Los beneficiarios se deben comprometer a efectuar el abandono de la totalidad de la producción lechera y hacerlo efectivo antes del 31 de marzo del 2005.

-El productor no podrá recuperar la cuota abandonada una vez resuelta favorablemente su solicitud de abandono definitivo de la producción lechera regulada en la presente Orden.

## DESDE LA ATALAYA

## Suspenden en septiembre



JOSÉ MARÍA RUIZ  
Comentarista  
agrario

El sector agrario palentino está profundamente preocupado por la cantidad de asignaturas pendientes antes del verano y aún sin resolver cuando llega septiembre.

La subida abusiva del precio del gasóleo agrícola está llegando a máximos históricos, provocando pérdidas millonarias que no podemos repercutir en los productos agrarios. En otros sectores económicos, las subidas de los carburantes, tienen respuesta con reajustes de tarifas y por tanto se compensan de alguna manera las pérdidas que repercuten en el consumidor de un producto o servicio. Aquí, en el sector agrario, las soluciones hay que esperarlas del Gobierno, suprimiendo impuestos sobre los hidrocarburos y rebajando el IVA aplicado al gasóleo agrícola.

Pero hasta el momento, los del talante gubernamental no es que suspendan los exámenes, es que ni siquiera se presentan. Habían quedado pendientes varias asignaturas, además del gasóleo, entre las que destaca por su importancia la decisión de aplicar la PAC con un pago único desacoplado o parcialmente dependiente de la producción, y la resolución de la OCM del azúcar que en las próximas semanas se va

a tratar en Bruselas, todavía con Fischler. Como ya saben nuestros lectores, cambiamos de comisario a comisaria, es decir de Fischler a Fischer. O si prefieren buscamos la fonética castellana y cambiamos a Francisco Fisler por Mariana Fiser. Y cualquiera de los dos defiende unos intereses contrarios a los remolacheros de España.

Tantas vacaciones de verano han impedido resolver asignaturas pendientes y este Gobierno no sólo suspende en septiembre, es que va a repetir curso. Se presenta un otoño caliente en movilizaciones del sector. Un sector agrario demasiado herido y envejecido necesita "urbasón" - como M. Antonia Trujillo- para refrescar una savia nueva, hace falta una mano de obra joven que asuma los retos de una nueva PAC.

No podemos, ni debemos, tolerar tantas zancadillas del Gobierno o de Europa, cada día con una nueva modificación y una reforma de la reforma. No podemos estar permanentemente conviviendo con una crisis crónica que impide el crecimiento de un sector que ha demostrado un dinamismo extraordinario y una

facilidad de adaptación a nuevos sistemas de manera ejemplar.

Estamos en tiempo de conocer el futuro, esta organización pone los medios para que el Gobierno nos lo cuente. ASAJA ha invitado a la ministra, Elena Espinosa, a las Jornadas de "Palencia en el 2000", esperamos que en este foro alguien del departamento nos diga si se presentan a los exámenes de septiembre o directamente repiten el curso. Después de los posados glamurosos de nuestra ministra de Agricultura para revistas de moda, esperamos de ella que sea algo más que una simple paridad en el Gobierno. Aunque llegue con asignaturas pendientes lo que hace falta es que, al menos, se presente a los exámenes y no sea por falta de "talante", que eso sobra en el Gobierno de Zapatero. ¿Acaso he confundido talento con talante? Si es necesario le enviamos un helicóptero con "urbasón" como a su colega la chica de las "soluciones habitacionales", ya que a nuestra ministra, "la niña del posado", no sabemos qué mosca la ha picado. Con el verano se han quedado todas, las del cupo o la paridad, bajo un "shock" anafiláctico.

## Se amplía el plazo de los concursos de pintura e ideas en el medio rural

Los trabajos se podrán presentar hasta el 30 de septiembre

### BASES COMUNES

Comunes a ambos concursos

1. Podrán participar todos los niños y adolescentes que lo deseen y que residan o tengan raíces familiares en Castilla y León.
2. El fallo del concurso se dará a conocer en el número de octubre del periódico Campo Regional, en el que se reproducirán los mejores trabajos.
3. Los trabajos, junto con el nombre, dirección, edad y teléfono del concursante, hay que enviarlos antes del día 30 de septiembre de 2004 a ASAJA de Castilla y León (Concurso de Pintura o Concurso de Ideas). Calle Hípica, nº 1, entreplanta. Valladolid - 47.007

### Concurso de Pintura Infantil "ASÍ ES MI PUEBLO"

1. Los trabajos mostrarán el día a día de los pueblos de nuestra región, ya sean motivos agrarios y ganadero o bien cualquier otro aspecto cotidiano de la vida rural.
2. La técnica será libre, admitiéndose cualquier tipo de pintura o técnicas como el collage u otras. El soporte elegido será papel o cartón con las medidas de un A4 (un folio normal).
3. Se establecen tres categorías. La primera será para niños y niñas de hasta 5 años; la segunda de 6 a 9 años, y la tercera de 10 a 13 años de edad.
4. Premios:  
Hasta 5 años  
1º Material de dibujo y pintu-

ra, juegos educativos y libros  
2º Material de pintura y lote de libros

- De 6 a 9 años  
1º Juegos educativos, material de dibujo y pintura y libros  
2º Material de pintura y lote de libros
- De 10 a 13 años  
1º Videoconsola y libros  
2º Walkman y libros

### Concurso "TU IDEA VALE UN PUEBLO"

1. Los trabajos resumirán por escrito (a máquina, ordenador o letra legible) una idea o proyecto con la que mejoraría la calidad de vida en nuestros pueblos: puede ser la creación de una empresa (desde agricultura, alimentación,

turismo rural, etc.), iniciativas relacionadas con el medio ambiente y el patrimonio, la mejora de la atención social, educativa, sanitaria, de ocio..., cualquier aspecto que, para los participantes, contribuiría a que las familias permanezcan en el pueblo y no tengan que marchar a las ciudades o grandes municipios.

2. El texto será breve y concreto, y en ningún caso superará el medio folio o la cuartilla.

3. Se admitirá un máximo de tres ideas por concursante.

4. Se establecen dos categorías. La primera será para concursantes de 12 a 14 años, y la segunda de 15 a 17 años.

5. Premios:  
De 12 a 14 años  
Un premio de 150 euros, y un accésit de 100 euros.  
De 14 a 17 años  
Un único premio de 150 euros, y un accésit de 100 euros.

**MAQUINARIA AGRICOLA****VENTA**

- Vendo máquina de seleccionar patatas con pesadoras automáticas y tolva Telf. 979 141030 \*
- Vendo máquina de sembrar URBON de 17 botas 500 EUROS Telf. 979 844045
- Vendo arado de vertedera 3 cuerpos extrafuerte en buen estado Telf. 979 782453
- Vendo pulverizador de herbicida de 600 l y dos rastras de 3 y 4 m Telf. 661 635021 (Palencia)
- Vendo milagroso de 8 cuerpos, arados, rastras, abonadora y equipo de forrajes Telf. 979 840039 y 689 226545
- Vendo máquina de lavar KRUGER T20 ELECTRONIC 180 bar de presión. Telf. 979 842086
- Vendo tractor JOHN DEERE 3640 con pala, gradilla KNERVELAND de 4,50 m de ancho y subsolador MARTORELL de 5 púas Telf. 979 822142
- Vendo toda clase de aperos agrícolas Telf. 979 802003 y 630 654011
- Vendo milagroso de 13 brazos, 3 de ellos abatibles Telf. 979 726185 y 629 512134
- Vendo por cese máquina de sembrar de precisión de cereales 3,5 de corte, 29 botas, cultivador fuerte de 15 brazos plegable, máquina de sacar patatas de cadenas Telf. 650 195484 y 979 793263
- Vendo sembradora SOLA de 3,5 m de corte, de patines y con carro transportador Telf. 630 475807 (Palencia)
- Vendo tractor JOHN DEERE 3150 con 8.500 horas Telf. 651 700998 (Palencia)
- Vendo tractor JOHN DEERE 3140 con pala Telf. 629 788830 (Palencia)
- Vendo sembradora SOLA 3 m seminueva de patín con gradilla preparadora, dos marcadores hidráulicos, tabla niveladora, rastrillo y rodillo trasero Telf. 979 153422 y 616 840706
- Vendo cosechadora CLAAS DOMINATOR 98 con 7.300 horas Telf. 979 713724 y 626 223945
- Vendo trailla, arado de 4 surcos, bomba de extraer gasoil, rodillo de fundido, cinta transportadora, cubierta delantera de tractor 10-00-

- 16, cargador de paquetón hidráulico, sinfín hidráulico y discos delanteros 11-06/16 Telf. 600 687193 (Palencia)
- Vendo sembradora SOLA de 19 botas combinada Telf. 606 103648 (Palencia)
- Vendo motor de riego NISSAN 130 cv con bomba ROVATI Telf. 615 463463 (Palencia)
- Vendo máquina de sacar remolacha MADIN, arado reversible de 4 cuerpos a elegir entre HURARS y OVLAC, refinadora de 4 m hidráulica y a la bomba, segadora superior doble cuchilla, hilerador de 6 soles y grada de 26 discos 2 émbolos Telf. 979 712557 (llamar noches)
- Vendo carro uniffet CASIMIRO 7 m cúbicos con 6 años. Telf. 626 678862 (Palencia)
- Vendo máquina GIL neumática 5 m con preparador y milagroso de 15 brazos con 2 hidráulicos Telf. 979 795087
- Vendo NEW HOLLAND TX 62 año 2001, trillo y esparcegracias original 1300 horas Telf. 979 790541 y 661 509736
- Vendo picador, grada de discos reversible, rodillo chisel, cargador de remolacha, abonadora arrastrada, milagroso chisel y máquina agrícola MASSEY FERGUSON con pala Telf. 609 489679 (Palencia)
- Vendo abonadora VICON de 1.000 Kgrs., milagroso de 9 brazos y cultivador de caracol de 15 brazos Telf. 659 494998 (Palencia)
- Vendo máquina de sembrar cereal de 2,7 m y 22 botas de 3 hileras. Telf. 649 779303 (Palencia)
- Vendo máquina de siembra directa JOHN DEERE 4 m Telf. 687 749734 (Palencia)
- Vendo tractor con pala 3650 y aperos de labranza (Osorno) Telf. 979 150070
- Vendo arado de 4 discos en perfecto estado Telf. 979 782503
- Vendo 2 máquinas de sacar remolacha MADIN 3500 con 3 años Telf. 947 166241 y 696 400983
- Vendo tractor JOHN DEERE 3640 Telf. 979 810365 y 616 982437
- Vendo por jubilación plataforma basculante para trailler de 10,5 m en buen uso Telf. 979 767017
- Vendo empacadora JOHN DEERE 336-A con carrillo hidráulico y trillo, sembradora de cereal de 19 botas con rastrillo y guía y rodillo de 3 m fundido Telf. 979 153358
- Vendo por cese arado KNEVERLAND de 5 cuerpos fijo sin balasta seminuevo, arado fijo de 3 cuerpos CAMINA, máquina herbicida AGUIRRE de 600 l, abonadora AGUIRRE de 500 Kgrs. y 3 rastros de 3 m en Boadilla del Camino Telf. 979 810373
- Vendo cosechadora NEW HOLLAND 1530 Telf. 979 840079 y 696 856089

- Vendo arado OVLAC de 3 vertederas, (tipo KEVERLAND) en buen estado, económico 360 Euros Telf. 669 165050 (Palencia)
- Vendo tractor NEW HOLLAND TS 90 2363 horas con pala TENIAS SERIE 200, remolque RODRIGUEZ de 7.000 Kgrs., máquina de mineral 1100 l, cultivador de 11 brazos y otros aperos agrícolas. Telf. 979 724056 y 645 950189
- Vendo gradilla de brazos de caracol de 3,5, rastrillo y rodillos, arado vertederilla de 8 brazos, cultivador de brazos de caracol fuerte, arado vertedera reversible de 3 cuerpos OVLAC y rastrillo y rodillo de discos Telf. 979 810238

- Compró pala para JOHN DEERE 3140 doble tracción Telf. 629 788830 (Palencia)

**GANADERIA****VENTAS**

- Vendo ovejas, ordeñadora WERFALIA 12 puntos y tanque de 330 litros Telf. 628 209875 (Palencia)
- Vendo tanque refrigerador de leche de 3000 l automático, molino de 12 cv con tolva y mezcladora y 19 amarres de vacas Telf. 696 037937 (Palencia)
- Vendo 250 ovejas con derechos, 12 cabras y una yegua de silla Telf. 617 342671 y 979 125980
- Vendo vacas de leche y estiércol Telf. 639 507786 y 979 746066
- Vendo por jubilación granja de lechones Telf. 979 822441
- Vendo rebaño de ovejas Telf. 979 797529
- Vendo sementales y 50 corderas ASSAF selecta Telf. 625 164620 (Palencia)

**AGRICULTURA****VENTAS**

- Vendo guisante blanco siembra MERIREE Telf. 659 494998 (Palencia)
- Vendo yeros R-2 para siembra Telf. 979 782486 y 647 400410
- Vendo vezas seleccionadas para siembra Telf. 979 726185 y 629 512134
- Vendo vezas seleccionadas R-2 para siembra Telf. 979 837491
- Vendo 110 paquetes pequeños de hierba Telf. 979 187404
- Vendo guisantes y yeros seleccionados Telf. 676 042353 (Palencia)
- Vendo 4000 kgrs de vezas seleccionadas Telf. 646 628589 (Marcilla de Campos, Palencia)
- Vendo semilla de veza Telf. 609 042730 (Palencia)
- Vendo vezas seleccionadas Telf. 615 463463 (Palencia)
- Vendo cupo de remolacha Telf. 979 712557 (llamar noches)
- Vendo guisantes variedad

- GRACIA R-2 alta producción Telf. 686 419219 (Palencia)
- Vendo guisantes para siembra Telf. 979 843830
- Vendo vezas Telf. 979 840049 y 696 944030
- Vendo veza de siembra Telf. 979 817412
- Vendo cebada RIVIERA R-2 seleccionada Telf. 689 891117
- Vendo semilla de alfalfa ARAGONESA y VICTORIA buena calidad Telf. 635 916466
- Vendo semilla R2 de cebada variedades BLANCHE Y MONTAGNE. Buen precio. Telf. 607 880119 (Palencia)
- Vendo 10.000 Kgrs. de veza para semilla Telf. 979 840192

**RUSTICAS**

- Vendo 8 Has en Valdeolmillos (Palencia) Telf. 979 726141 y 979 702360
- Arriendo 140 Has. por cese en Torquemada (Palencia) 60 de ellas de regadío con 20 has. de cobertura total, cañón enrollador, cupo de remolacha, derechos de P.A.C. y nave Telf. 639 813155 (Palencia)
- Arriendo 90 Has. de secano y regadío muy buenas en Ventosa de Pisuerga (a 7 km de Herrera) con nave Telf. 630 285532 y 979 130386
- Vendo finca de 22 Has de secano en Población de Campos (Palencia) Telf. 696 485941
- Vendo 19 Has de regadío en Cascón de la Nava Telf. 979 833075 y 609 762929
- Arriendo 74 Has de secano en Frechilla Telf. 979 840034

**TRABAJO**

- Necesito tres personas para cosechar patatas Telf. 979 800475
- Realizo trabajos agrícolas Telf. 609 449225
- Realizo trabajos de siembra directa con sembradora de discos JOHN DEERE Telf. 979 170220 616 211710

**VARIOS**

- Vendo furgoneta RENAULT 4 Telf. 629 788830 (Palencia)
- Vendo casa Telf. 979 712557 (llamar noches)
- Vendo 3 trillos para casa rural Telf. 979 773460
- Vendo perdiz para repoblación Telf. 610 505136 (Palencia)
- Vendo derechos de viñedo para 52,83 Has Telf. 979 776146
- Vendo vino de cosecha Telf. 979 782503
- Vendo 2 perros mastines blancos Telf. 979 894546
- Vendo todo terreno LANA CROISIER en perfecto estado Telf. 649 457575

**José María Fernández Díez**  
TRANSPORTES CON GRÚA Y DE MAQUINARIA



Villamartín, 30  
34170 CASCÓN DE LA NAVA  
(Palencia)  
Tel. 979 83 31 06  
Móvil: 629 78 88 30



# Vacaciones por todo lo alto

Casi 200 socios de ASAJA disfrutaron en Calpe de la gran calidad de sus costas, playas, rincones, excursiones e infraestructura hotelera

## CP / Redacción

ASAJA puede apuntarse un nuevo éxito después del viaje vacacional del que han disfrutado en Calpe (Alicante) casi 200 socios entre el 23 y el 30 de agosto.

Para los excursionistas han sido ocho días inolvidables, alojados en un lujoso hotel de cuatro estrellas, el Bahía Calpe, de reciente apertura, y con el que han quedado encantados por su inmejorable emplazamiento y sus completas instalaciones.

Si a ello se une el excepcional clima de que disfrutaron las costas alicantinas, las cristali-

nas aguas de sus playas, la calidad de la renombrada gastronomía de la comunidad valenciana y la predisposición de los socios de ASAJA para compartir unos días de ocio y hacer un paréntesis en sus labores agrícolas y ganaderas, el resultado puede calificarse de insuperable.

## EXCURSIONES

Una de las bazas que juega ASAJA para contribuir al éxito del viaje social son las excursiones con las que los viajeros pueden conocer los alrededores de su lugar de destino.

En esta ocasión se trasladaron a Guadalest, uno de los

pueblos más bonitos de la zona por su original arquitectura de casas blancas y adornadas con infinidad de macetas, sus tiendas de artesanía y objetos de cuero, sus interesantes museos y sus zonas recreativas. Altea fue otro de los destinos elegidos este año para pasar una jornada diferente conociendo uno de los parajes turísticos más bonitos de la Costa Blanca lleno de rincones con encanto y ejemplo de convivencia entre el turismo y la conservación paisajística.

El abanico de excursiones se completó con la programada a Denia, una ciudad moderna que aún así conserva el encanto

de sus barrios antiguos, su castillo y sus museos, y donde es típico ir a comprar los pescaditos frescos que llevan a su puerto los barcos diariamente.

Dado el éxito de años anteriores la organización quiso repetir además el viaje a Terra Mítica para conocer las atracciones y espectáculos de este parque temático de Benidorm.

En definitiva, un completo programa del que han disfrutado los socios de ASAJA que posaban con una enorme sonrisa, como se aprecia en las fotos de arriba, para perpetuar el recuerdo de estas vacaciones en Calpe.

SEGUROS AGROPECUARIOS

# Te asesoramos para que coseches buenos resultados



En Caja España nos ocupamos de todo para que tú no te preocupes por nada.

**S**i quieres mejorar tu negocio agropecuario o tienes pensado abrirte camino en él, nuestros profesionales te ayudarán a poner en práctica todo lo que necesitas para rentabilizar tu negocio (ovino, porcino, trigo, etc.)

**Caja España**   
Damos Soluciones

Informate en cualquier oficina de Caja España o en  
Line@España 902|365|024  
www.cajaespana.es DÍAS | HORAS